

La Mañana

SANTIAGO, 10 DE MARZO DE 1911

LA COLONIA PENAL

DE JUAN FERNÁNDEZ

II
Sin cegarnos por el buen deseo, afirmamos que los resultados obtenidos en la colonia penal de Juan Fernández, en la pequeña proporción en que se han producido hasta la fecha, son satisfactorios y hacen esperar buenos frutos para más tarde. No es razonable condenar a «priori» una empresa nueva, basada sobre los mejores principios de criminalología moderna, y destinada a perfeccionar nuestros métodos penitenciarios, tan atrasados, tan viejos y tan rutinarios. En este orden de cosas, no hemos dado un paso desde hace medio siglo, ya los hemos contentado con modificaciones de detalles, que no inciden en el fondo mismo de la cuestión.

Aceptamos el hecho de que esa Colonia haya sido instalada sin las comodidades necesarias y tal vez con alguna precipitación de parte de sus organizadores. Aceptamos también el hecho de que sus primeros directores o administradores no hayan tenido la práctica suficiente para el manejo de una institución de esta naturaleza, nueva entre nosotros: aceptamos todavía que haya sido deficiente o errónea la reglamentación interna de ese establecimiento penal; pero todo es susceptible de cambio y de perfeccionamiento.

Los adversarios de la colonia, por su parte, han exagerado sus defectos, y no han tomado nota imparcial de sus resultados, admirables que en el corto plazo de su funcionamiento no haya transformado ya las cosas.

Sólo cinco o seis penados han salido en libertad del seno de la colonia, y todos éstos viven hoy día, entregados a un trabajo honrado y fructífero, aprovechando las economías que en unos cuantos meses les produjo su trabajo en la isla. Las economías de los actuales colonos, depositadas en cajas de ahorros, suman más de \$ 6.000, y se espera que los penados que recobren su libertad en el transcurso de este año, recojan economías por más de mil pesos para arribar cada uno. Esto no sucedía antes en condiciones iguales.

No se han producido en la colonia hechos de sangre, como acontece con frecuencia en las cárceles, no obstante que la vigilancia no se ejerce con la severidad que en éstas, y de estar los presos armados con sus instrumentos de trabajo.

Las faenas agrícolas ocupan toda su atención, trabajan con placer al aire libre, no se entretienen en urdir planes siniestros de evasión ni de ventajanza, y vuelven ansiosos sin darse cuenta a los sentimientos de religión y de moralidad que habían perdido. No ven sobre ellos el ojo frío de sus vigilantes, sino que reciben el calor vivificante del sol, que es, puede decirse sin metáfora el gran desinfectante moral y físico dado por la naturaleza.

La moralidad de sus costumbres privadas tiende a cambiar favorablemente. Comienzan a hacer buenas industrias, tras de las cuales pueden tomar un desarrollo provechoso, así para ellos como para todo el país, tales como la pesca, el aceite de baratillo y el pescado seco.

Todo esto está en embrión, en principio, y no es posible negarlo con la misma pluma que les ha dado vida. Damos tiempo al tiempo, y tengamos la abstracción de la paciencia.

Nueva incidencia diplomática

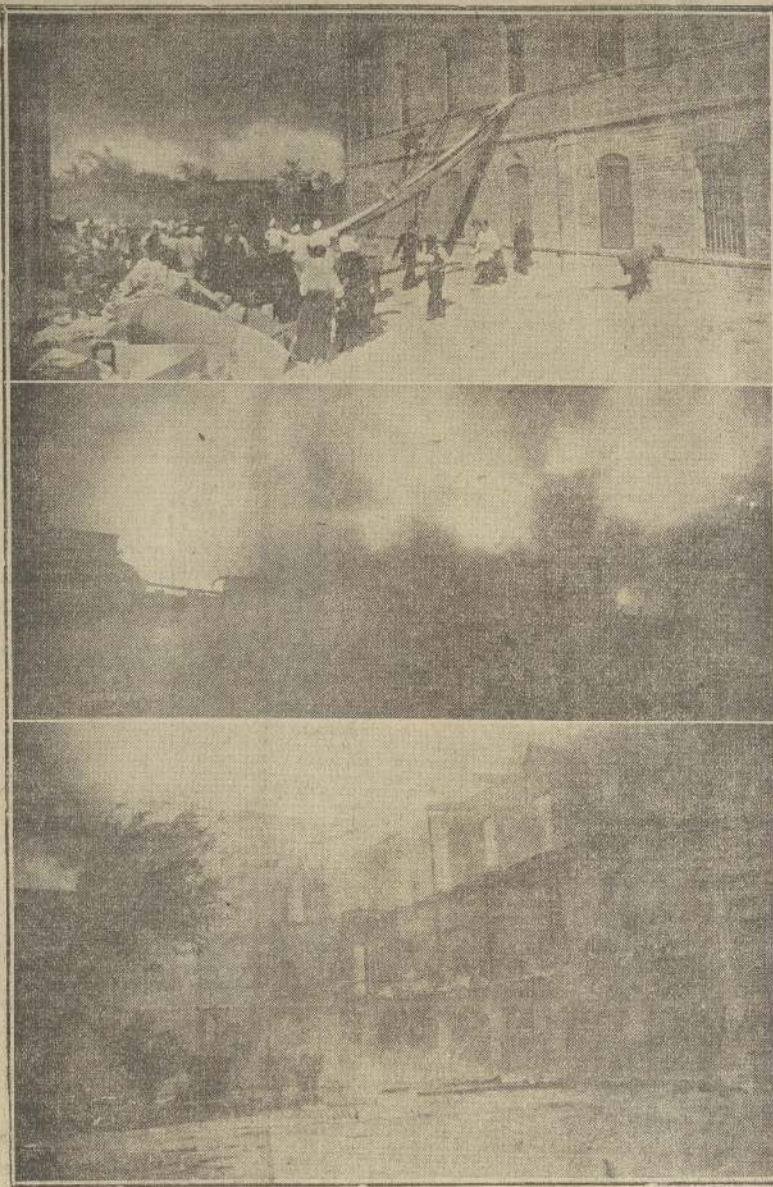
Según informaciones que nos merecen fe, se han suscitado últimamente serias divergencias entre nuestras cancillerías y el señor Tito V. Lisoni, que representa a la República Venezolana en el carácter de Cónsul General en Chile.

No hay, por cierto, en estas divergencias nada que tenga un carácter personal molesto para el entusiasta americano y distinguido abogado que desempeña el cargo de cónsul general. Se trata, según parece, de apreciaciones más o menos molestas para la actuación de nuestra cancillería en sus relaciones con Venezuela, que verdaderamente el señor Lisoni, habiendo tenido en las antepasadas del Ministerio de Relaciones Exteriores.

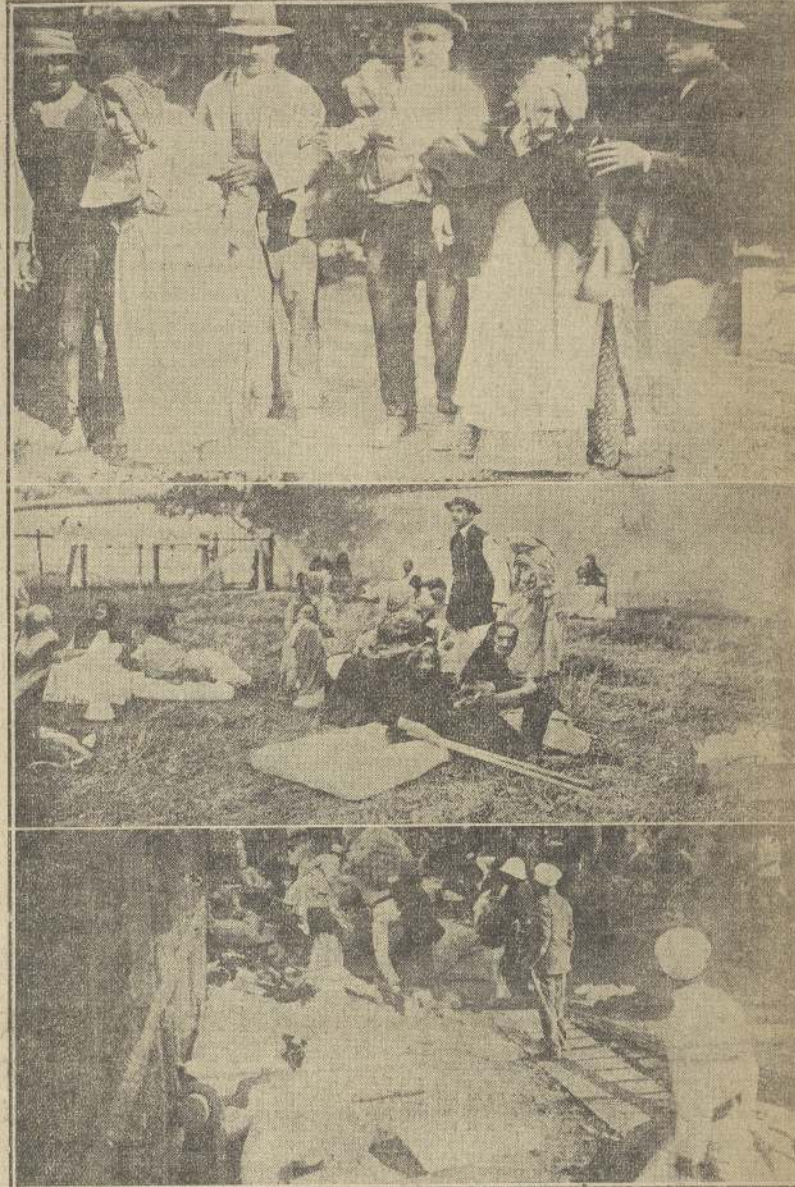
Esto hace pensar una vez más en la necesidad de aplicar estrictamente la doctrina que implantó en nuestra cancillería el ex-Ministro de Relaciones, doctor Puga Borja, en el sentido de evitar que ciudadanos chilenos asuman la representación de países extranjeros ante nuestro Gobierno.

Naturalmente nuestra cancillería no puede emplear medidas compulsivas para asegurar la absoluta aplicación de esta doctrina. Y, por otra parte, el Congreso ha sido un poco demasiado benevolente en conceder a compatriotas nuestros los permisos que solicitaban para desempeñar cargos consulares o diplomáticos.

Esto nos ha creado ya más de una seria dificultad en nuestras relaciones con los países eminentemente amigos



1.—Durante el salvamento. 2.—El edificio del Asilo de Ancianos envuelto totalmente por las llamas y el humo. 3.—Cómo quedó una parte del edificio después del incendio.



1.—Dos viudas con los que las sacaron del interior del Asilo. 2.—A algunas ancianas en el campamento en donde fueron colocadas mientras se quemaba el Asilo. 3.—La policía haciendo el salvamento.

de Centro y Sud América. No es posible sustraer por completo a los chilenos que desempeñan los cargos aludidos de la atmósfera candente de su actividad en nuestra vida diaria.

Este doble carácter de ciudadanos chilenos y de representantes extranjeros, acarrea un sinnúmero de graves dificultades, y ninguna institución pública a aquellos respetables compatriotas que buscan un timbre superfluo de distinción en tales cargos.

No hay más que una solución y ella la esperamos de todos aquellos que siguen sintiendo los latidos de un corazón chileno bajo los honoríficos entrelazados de la casaca diplomática o consular extranjera.

Que venga de su patriotismo una generosa renuncia a esos cargos, en bien de nuestra creciente necesidad de unión y armonía con las hermanas naciones de la América Latina. Que se den a los que exoneradamente renuncian y sean auxiliados como merecen.

Y que no se conceda más ningún permiso de este género a ciudadanos chilenos.

El parche antes que la herida

El Día de Valparaíso acaba de iniciar una violenta campaña contra los miembros de la Comisión Parlamentaria que acaba de recortar minuciosamente los terrenos de colonización del Sur del país, a fin de impedir a los ocupantes nacionales, contra las irritantes exacciones de que se les ha hecho víctimas durante tanto tiempo.

Como podría preverse la comisión ha debido dejar al descubierto las iniquidades verdaderamente inverosímiles que se cometen con nuestros indígenas compatriotas, entregados a merced de la codicia de las empresas colonizadoras que se dedican a desmenuzar y a arroyar a los hijos de los campos que labran labrado de generación en generación, las estropeadas familias depauperadas de la frontera.

La continuación de lo que suponemos, fuge claramente del empeño que gastan los interesados en mantener este irritante estado de cosas, para atacar aún antes de que su informe sea conocido, a la comisión.

Se sabía de antemano que los valiosos intereses ligados al sistema de colonización, habrían de liberar a esta ocasión, la misma energía combativa que el público ha presentado cada vez que

se ha tratado de amparar a los labradores de la frontera en sus legítimos derechos.

El curioso sistema que consistía en descolonizar bajo pretexto de colonizar esas tierras, arrebatadas a los colonos para reemplazarlos por los preferidos de los gobernantes, tiene profundas raíces en todas las esferas de nuestra actividad pública. Hay intereses políticos y de toda especie que están cifrados en el mantenimiento de este odioso régimen y que se arañan a vender cara la justicia que habra de hacerse al infeliz colono chileno tanto tiempo burlado y escarnecido.

Pero la campaña que «El Día» de Valparaíso inicia con tan poco acierto, equivale a colocar el parche de desgraciada salvación en el sitio en que aún no se ha abierto la herida.

Se anticipan los sostenedores de ese sistema anticonstitucional y antihumano, al verdadero deber de la comisión que habrá de dictarse en obediencia a un principio de alta justicia y de interés nacional.

Pero la opinión pública habrá de permanecer sorda a estos alaridos. Ellos tienen confianza en el fallo de ese noble jurado y las personas de apellidos de sus miembros, que se trata de zaherir por fútiles pretextos, están por encima de todo comentario interesado y mezquino.

Hemos tratado ayer de entrevistar a uno de los miembros de dicha comisión. El hecho de no estar aún expedido el informe respectivo, lo obliga a encerrarse en una reserva impenetrable.

No afirmó si, que la comisión no ha omitido detalle por conocer. Y pudiéramos sorprender en el sentido general de sus palabras, que la impresión que esos diputados se han formado, sobrepasa al cuadro verdaderamente horroroso trazado por esos infelices tanto tiempo desolados en sus cabañas y en sus legítimas cabañas.

Contenidos en que esta vez se hará justicia plena y legítima. Sabe la comisión que la opinión pública está con ella. Y «La Mañana», que desde su primer número sostuvo la causa del colono y el derecho del chileno a liberarse un porvenir para sus hijos en el terreno que depauperaron a la producción y a la riqueza pública, habrá de ser sostenido por nosotros con la misma energía del primer momento, pese a quien pese.

En nombre de los sagrados intereses de la raza, en nombre de esos hijos ignorados del trabajo y de la energía chilena, pedimos que nos informe lo que habrá de ser para esa creciente predominio en esas regiones de la América.

La cuestión del Paraguay

Ha podido sorprender justamente a nuestro público el tono eminentemente adverso para el Paraguay, que caracteriza todas las informaciones que sobre la cuestión política en el Paraguay, publica diariamente nuestra prensa.

Como se sabe, dichas informaciones son de origen exclusivamente argentino y reflejan en un modo sincero, la opinión unánime de ese país.

Pero también, por lo mismo, la obligación de reflexionar sobre la exactitud de esas noticias, antes de condenar definitivamente la justa y sincera pero, calidez que habra de ser impetuosa por el progreso de regeneración patria en el ambiente chileno.

Seguramente que nosotros formamos en el joven teniente paraguayo a un militar de alta escuela y de innegable capacidad para acendillar pueblos. Pero en ningún momento lo hemos enseñado a violar las leyes fundamentales de un país y a desquitar sus más sagradas instituciones republicanas.

Por eso nos parece dudoso que un militar cuya mente está empapada en el entusiasmo por la regeneración patria de su país, cuya suprema ley reconozca hitadamente todos nuestros valores, haya pensado implantar en su patria algo diametralmente opuesto a lo que parece formar todos sus ideales.

Y creemos, sin ofender a la prensa argentina, que no puede el disparador de la más absoluta imparcialidad de mirar su vez, cuando se trata de los asuntos paraguayos.

Para nadie es un misterio que el señor Jara encabeza un movimiento político tendiente a la emancipación de la corriente dominadora que la Argentina hace remontar por el Paraná, desde la aventura guerrera de Juan Manuel Rosas, en que con la colaboración brasileña, lejanos sobre los campos de Humaitá, uno de los más heroicos monumentos al valor humano, a costa de varios centenares de paraguayos.

Por mucha que sea la unión actual entre ambos países, no podrán olvidar nuestros vecinos que el coronel Jara se formó antes en Chile, donde lo trajera el deseo de vengar las viejas derrotas de su patria. Es, pues, una personalidad desdoblada, hoy todo argentino para el amor propio argentino, que en el extranjero chileno una vez latente amenaza para su creciente predominio en esas regiones de la América.

Además el señor Jara ha tenido que echar mano, según parece, de aviles argentinos de comercio, para sofocar la revolución que ha estallado en condiciones bastante sospechosas, sin tener paridad de opinión, que ven en ella una mano extraña y culpable. Eso lo hace aún más antipático al criterio argentino.

Por eso, mientras una vez imparcial no nos haga conocer la verdad exacta de lo que ocurre en el Paraguay, vale más la pena de seguir considerando que el coronel Jara ha llevado en su cerebro podrido, el ideal de hacer de esa lejana y valiente República, tan amiga nuestra en todo tiempo, una copia exacta de este Chile, que sabe amar como su segunda patria.

Estamos acostumbrados a ver cómo la historia cambia por completo las figuras que el cable se complace en presentar con los datos técnicos del oyente, pero con los recuerdos empañados de una gloria que no resalta las primicias investigaciones levantadas apenas resaca la calma en torno de un acontecimiento.

Vale más esperar y no juzgar.

DISRAELI

Sumario del diario

Editorial: Defiendo la Colonia Penal de Juan Fernández.

Dificultades diplomáticas con Venezuela.

La campaña de «El Día» en contra de la Comisión parlamentaria de Colonización.

La prensa argentina ataca al Presidente del Paraguay.

Consejo de Gabinete: Hoy se celebrará en Valparaíso un importante Consejo de Gabinete. Se tratará de asuntos de carácter político, del envío de tropas al Norte y de la fortificación de Arica.

La proximidad de un peligro: Artículo del coronel Anahualón en que se prevé un desastre para el país si continúa desarmado.

A la Colonia española: Exposición que hace el señor J. Cobán a sus compatriotas desvalando los verdaderos móviles del «Diario Entrado» al editar la Página Española.

Estados Unidos: Elección femenina. Importancia que en la gran República se da al elemento femenino.

Un abuso: Se pide a las oficinas públicas más estrictas en la concesión de los pases libres de los ferrocarriles.

Teatro: Resumen del cable: El Presidente de los Estados Unidos ha dado amplias explicaciones a Méjico sobre el asunto de la movilización en el Estado de Texas.

Estados Unidos no tiene el propósito de intervenir en los asuntos internos de Méjico.

Las relaciones diplomáticas entre ambos países son muy cordiales.

El Presidente de Méjico, general Porfirio Díaz, goza de excelente salud.

Ha sido anulado de sus funciones el coronel de Opero, por haber desobedecido las órdenes del Gobierno de Portugal.

La salud del Rey de Rumania ha mejorado notablemente.

La enfermedad del Canciller de Rusia empieza a inspirar serios temores.

Se ha inaugurado en Haití el Banco del Estado con capitales norteamericanos, franceses y alemanes.

Las asociaciones médicas de París ofrecieron un gran banquete en honor del presidente de la Cámara de Diputados de Argentina.

En Niza se suicidó el Cónsul del Brasil, conocido banquero de esa ciudad, por pérdidas de fortuna.

El presupuesto de marina de Inglaterra ha sido aumentado en la suma de 3.700.000 libras esterlinas.

Con motivo del noveno aniversario del nacimiento del Príncipe Regente de Baviera, se organizó en Munich una manifestación nacional en su honor.

El Emperador Francisco José ha resuelto que ningún miembro de la familia imperial asista a las fiestas nacionales de Italia.

En Lisboa ha sido detenido un agente de los anarquistas portugueses.

El ex dictador Franco ha declarado a un diario francés que mientras viva permanecerá completamente ajeno a la política.

Ha fallecido cerca de Río de Janeiro el conocido empresario teatral, señor Antonio Bernabé.

En Buenos Aires se ha concertado un duelo entre el director de «El Nacional» y el director del «Globo» italiano.

El cañonero argentino «Rosario» intimará por la fuerza la entrega de un vapor apresado por los revolucionarios paraguayos.

El Banco de la República va a negado a facilitar fondos al Presidente del Paraguay, coronel Jara.

El Brasil ha enviado un crucero y

un vapor al Paraguay a garantizar los intereses brasileños.

Ha llegado a Buenos Aires el Embajador Extraordinario enviado por Méjico en visita de cortesía.

La gran desgracia de ayer.—Un colosal incendio reduce a escombros el Asilo de Ancianos, en donde se albergan 200 viejecitos. Informaciones completas del suceso con todos sus emocionantes detalles.

Digno de atención: Carta a La Mañana de la tropa de policía sobre pago de la gratificación del Centenario.

Asociación al Trenador: Interesante relato hecho por el doctor Esichert.

Retrato con el comitente de la policía de los ferrocarriles.

Reportaje a un industrial sobre las materias tratadas en la sesión que celebró el Consejo Consultivo de los Ferrocarriles.

Cablegrama comercial sobre cotizaciones de los productos chilenos en Londres.

Trabajos nuevos oficina del Tesoro del Estado por valor de \$ 40.000.

La Policía y el ejército: Nota del Director de la Escuela de Caballería al Prefecto de Valparaíso.

Perjuicio causado en Huara por los desfalcos de la caridatela.

Tarf. Hipódromo Chileno.

Soledades.

Comercio: Matadero.

Del Coronel Anahualón

La proximidad de un peligro

A propósito de la inconcebible ceguera de nuestros hombres militares, a propósito del criminal desarme en que todavía se mantiene a nuestro ejército y marina, a propósito de los rumores alarmantes que han venido publicando últimamente los periódicos internacionales, a propósito de la apertura del Canal de Panamá, del trayecto acortado de las Galápagos, de los misteriosos buques yanquis, de las armadas japonesas y de muchas otras cosas que no se dicen pero que están a la vista, como la guarnición de Arica, ramificada en Moquegua y con su punta en Lumbay, allá va un hecho palpable, manifiestamente exacto, que concierne a sí un gravísimo peligro para nosotros los chilenos, difícilmente evitable.

Hace ya muchos años que los astrónomos chilenos—léase patriotas—validos de un poderoso telescopio han descubierto una siniestra mancha en el

BAÑISTAS!

CONSERVAD VUESTROS CABELLOS USANDO CON FRECUENCIA
Anticalvicie Pasteur
que impide la caída del PELO, producida por las aguas MINERALIZADAS SALADAS

Tramite lazo de nuestra relación internacional. Al revisar los datos que se observan con más precisión en las muchas aguas minerales, se ve que la mayoría de ellas, que en parte hasta el folio de las esencias, se desliza también durante el día, siempre en forma de una nebulosa impenetrable.

Se marcha, hasta al principio y rápida a la salida, es la, condescendencia. Según nuestros astrónomos, viene del Norte y en un caso a seguir parece que pudiera observarse. A fuerza de pacientes observaciones, se ha llegado a descubrir también una especie de leyenda—extraña (fenómeno)—que le es característica.

Aunque no ha sido posible precisar aún con la exactitud matemática con que Halley proyectó 30 años antes la llegada del cometa de su nombre—1759—nuestros astrónomos han dicho que esta nebulosa singularmente obscura y peligrosa, que de día en día aumenta su densidad y volumen, se acerca hacia nosotros con velocidad espantosa; tanta, que presagia una catástrofe. Han dicho más, pero en secreto: que en muchos tiempos del que los chinos se figuran, ya tendríamos al viajero sobre esta parte del hemisferio Sur; que entonces y sólo entonces podríamos leer todos los signos, y especialmente ciertos hombres de reconocida fama, el siguiente aterrador anuncio de que en portador este mensajero de la muerte: «ya estoy aquí: estoy el desastre».

CORONEL ANABALON.

Vino Benítez
Recomienda su vino blanco o rosado
\$ 0.70 CIENTO y \$ 0.40 DODENA
sin envase.

VINO SANTA ELENA
ORDENES
POR TELEFONO 1962
ALBERTO VALDIVIESO M.

Agentes

Con las nuevas instalaciones eléctricas últimamente en la imprenta de «LA MAÑANA», queda esta empresa en situación de ensanchar su radio de acción y de atender con esmero a sus comitentes de provincias.

Las personas que se interesen por ser agentes fuera de Santiago, donde en la actualidad no existe ya una Agencia, pueden dirigirse a:

“La Mañana”

AVISOS PROFESIONALES

Dr. Federico G. Galar Cordero
Asistente en Europa. III-191

Rótero Gundán
(Abogado)—Nuevo domicilio: Huérfanos 2310 III-11

Rogelio Helguin
Desempleado propietario de medicinas vegetales para curar radicalmente la tuberculosis. San Francisco 113—III 94 1607

DOCTOR FAJARDO
ARTURO PRAT 615
Consulta de 1 a 4

DENTISTA
DOCTOR
EFRAIN JANA V.
—ROSAS 990—
(REGRESO)

Fernando Lira Smith
ABOGADO
Bandera 323. 4375

Fidel Muñoz Rodríguez
AEOGADG—Kendin, Huérfanos 1221.
A tiende también en un estudio de Valparaíso: Pral 104, los días Lunes y Miércoles.

DOCTOR
GIANELLI
relativa- mente genio a tratar, verémos, afortunadamente, de 10 a 12 y 4 a 6 P. M.
DELICIAS 5390

DENTISTA
DOCTOR
JOSE GARAY P.
MONJITAS 877

CONSEJO DE GABINETE

Otras informaciones

Después de varias tentativas, esta tarde, en Valparaíso, se celebró un importante Consejo de Gabinete, que será presidido por el Excmo. señor Barros Luco.

A pesar de las declaraciones que han hecho algunos diarios, los Ministros, señores Orrego y Letelier, no es muy cordial la armonía que reina entre los miembros del Gabinete.

Como el público se ha impuesto por nuestras publicaciones, de la solución que se dé a las reclamaciones de ciertos intendentes y gobernadores, depende la situación del Ministerio.

Los señores Orrego y Letelier han avanzado opiniones que están en desacuerdo con las que sustentan sus demás colegas de Gabinete. Esta circunstancia dará a la reunión de hoy una importancia que hasta hace poco no tenía. Quedaremos aguardando sus resultados.

Los señores Orrego y Letelier han dado explicación sobre su insistencia a los últimos Consejos de Gabinete, fracasados por esa circunstancia.

El señor Orrego envió un telegrama que llegó tarde a poder de sus honorables colegas; y el señor Letelier, recibió tarde también un telegrama que éstos le enviaban a Constitución.

Leyendo los diarios, un diputado radical decía ayer:—Antes se decía el cuento del tío; ahora se dirá el cuento de los telegramas.

El señor Orrego envió un telegrama que llegó tarde a poder de sus honorables colegas; y el señor Letelier, recibió tarde también un telegrama que éstos le enviaban a Constitución.

Las mujeres de Europa parecen que...

Si el Ministerio se afianza—como es de esperarlo—el Ministro de Industria, señor don Javier Gaudier, proyecta para los primeros días de Abril una gira de inspección a las principales obras públicas de Valparaíso al norte.

Llegará hasta Copiapo. En Copiapo y Valparaiso se harán grandes manifestaciones de simpatía.

Un diario de la frontera, dice que el presidente del Senado, don Luis Antonio Varigara, se declaró nuevamente candidato a senador por Cautín.

En el banquete que sus correligionarios le ofrecieron en Temuco, leyó su programa político—administrativo.

Los radicales de Talca han ofrecido la diputación de ese departamento al joven diputado, don Miguel Angel Rivera, hoy representante de Traiguén y Mariln.

Los demócratas han declarado que aspiran a duplicar sus fuerzas parlamentarias en las próximas elecciones.

En las provincias del norte eran anfibios con los radicales; en el centro con los liberales y en el sur con los simpatizantes.

El nuevo partido obrero piensa llevar tres diputados al Congreso. Sus representantes serán todos obreros, menos uno, que es abogado.

El nuevo partido obrero piensa llevar tres diputados al Congreso. Sus representantes serán todos obreros, menos uno, que es abogado.

De Don J. COBIAN

A LA COLONIA ESPAÑOLA

Una historia ridícula

Voy a referir a mis lectores una de esas historias que, por lo ridículas, apenas podría dárseles crédito, si yo no les fuera la desgracia de figurar en ella como personaje real y auténtico.

Eusebio me relató, dando cuenta a mis compañeros de mi voluntaria separación de la «Página Española» que actualmente edita «El Diario Ilustrado».

«Se sorprenden Ud? Pues sí, pues acompañarme con su benévola atención en el transcurso de estas mis peregrinas líneas.

Cuando ingresé a la Redacción de la «Página» creía sinceramente que en la casa de «El Diario Ilustrado», que tan decidido apoyo daba a la colonia española, se sentía verdadero cariño hacia España y eran mirados con no fingida simpatía los españoles que en Chile residían. En tal creencia, concurí todos mis entusiasmos a la propaganda de una publicación que yo—¡insensato!—llegué a imaginar que España poseía el servicio de esa publicación en Chile.

Después de todo, la experiencia me enseñó que la «Página Española» resultaba una publicación que para mis compañeros, lo más interesante para mis compañeros, lo más interesante para mis compañeros, lo más interesante para mis compañeros.

Yo he venido notando con repugnancia la ilusión irrealizable de que «El Diario Ilustrado», pudiera hacer por simpatías hacia nuestra patria, lo que en el fondo solamente hizo del más sólido interés.

Yo he venido notando con repugnancia la ilusión irrealizable de que «El Diario Ilustrado», pudiera hacer por simpatías hacia nuestra patria, lo que en el fondo solamente hizo del más sólido interés.

las columnas de la «Página», contra los gratuitos y erróneos conceptos que sobre nuestra Patria emitía en las columnas de «La Semana», que edita «El Diario» y en las cuales colabora el director del Ilustrado, don Miguel Correa.

don Salvador Gallardo Nieto, y yo, en las columnas de la «Página Española», que no debía hacerse caso de eso, empecé a comprender que la «Página Española» bajo la tutela de «El Diario Ilustrado» no tiene razón de ser, por carecer de la necesaria autonomía y porque si no de tiende a España y a la colonia cuando una y otra son injuriadas gratuitamente, es para nosotros un papel mojado sin importancia, que no nos inspira el menor interés.

Comprendiendo así, me apresuré a presentar mi renuncia, retirándome de la «Página Española», para dar vida a un nuevo órgano que sea español y tenga la necesaria libertad para defender el nombre de España y el honor de la colonia española, con verdadera imparcialidad, cada vez que sea menester.

Repugna a mi delicadeza el hacer público de documentos particulares; pero como el periodista se debe a la opinión pública, y como por otra parte yo necesito explicar y justificar ante la colonia española lo que tengo el honor de hacer, me permito, en el momento de la partida, un pequeño voluntario de la «Página» que edita «El Diario Ilustrado» persiguiendo su propio negocio, veo, me obligado, bien a pesar mío, a transcribir a continuación, un párrafo de la carta que con fecha 19 del corriente mes, me ha dirigido desde Constitución, el señor director de «El Diario Ilustrado» don Miguel Correa P., en el que me dice:

«Constitución, 19 de Marzo de 1911.—Señor don J. Cobian de Rodriguez.—Muy estimado señor y amigo:—Cuando recibí a Ud. para que sirviera en la «Página Española» pensé en un sueldo que si no es suficiente para quien lo tuviera otra cosa, es lo que podría pagar «El Diario», dado que la «Página» no es un negocio y que la tenemos como complemento y para impulsar que «La Mañana» se levantara la colonia adherida al «Diario» desde 1906 etc. etc.

Después de leer lo que antecede, quedé perfectamente convencido que «El Diario» no edita la «Página» por simpatía y por gratitud a la colonia española, como aseguraba el propio señor Correa en su artículo-programa, si no por mero mercantilismo, cuya apreciación sometió al criterio recto e imparcial de mis compañeros y del público.

No aquí el párrafo de la carta del señor don Miguel Correa a que vengo aludiendo:

misma editorial y «La Semana» que el mismo edita y en cuyas columnas colabora don Miguel y la mayor parte de los redactores de «El Diario», editada en España cada vez que se les presenta oportunidad para ello.

Ciertamente que no es censurable lo que «El Diario Ilustrado» como empresa, hace que el medio de aumentar sus fuentes de ingresos. No es por eso por lo que me voy al Ilustrado; yo lo conozco porque pretendo vender un favor a la colonia, editando una «Página Española» por puro mercantilismo, cuando él es el único favorecido y lo único de interés, porque así como a ningún comerciante se le puede ocurrir injuriar a sus clientes, «El Diario Ilustrado» y «La Semana» deben abstenerse de injuriar a ninguna colectividad extranjera, porque al fin y a la postre, viven de ellas y negocian con ellas, enriqueciendo.

Por todas estas razones, yo que soy español ante todo y sobre todo, creo cumplir con un deber de patriotismo y de caballerosidad, retirándome de la «Página» que edita «El Diario Ilustrado», pero, si condiciones escritas en ella, representaría una «concesión» a la colonia, a lo que yo no he de prestarme, ni puedo, ni quiero prestarme, ahora ni en ninguna ocasión.

Hay otro hecho de «El Diario Ilustrado» que le resta de cuerpo entero, y que no puedo omitir a la tentación de darlo a conocer.

La Estadística Española, con el fin de demostrar a «El Diario Ilustrado» que la colonia no le era ingrata por la «Página» que edita, tuvo la atención de ofrecerse una serenata la noche del Domingo de Carnaval. Como en «El Diario» no se esperaba la para ni al momento, simpática visita, nada había preparado, un empleado superior de la redacción, que conocía para dar obsequio a los jóvenes músicos, encargó que se les sirviera, personalmente al Club «Presidente Balmaceda» a fin de que el encargado, de la cantina hiciera servir por cuenta de «El Diario» en los salones de la redacción, unas copas de sidra y unos cigarrillos puros, como así se hizo.

La sidra consumida ascendió a 128 medias botellas con un costo de 17 pesos 50 centavos. El secretario de redacción en frases efusivas, hizo saber de la palada, agradeciendo a aquellos jóvenes españoles la atención de que hacían objeto a «El Diario Ilustrado», al siguiente día se publicó el prólogo de la Estadística en «El Diario Ilustrado» con una sencilla protesta de gratitud y cuando el Club Balmaceda pasó la cuenta, ¡oh sorpresa! se dio y no se paga, y yo, el más modesto de todos los redactores, sin ser saludado directamente por la Estadística, me encuentro en desahogado, y tengo que pagar de mi exhausto bolsillo, una centena pesos de los cigarrillos puros ofrecidos a nombre de «El Diario», por parecer después, muy excesivo el gasto.

Debo advertir que el importe de toda la cuenta, ascendió a la enorme cifra de \$ 137 pesos 50 centavos! Cuyo a continuación los documentos que comprueban la exactitud de cuanto dejo expuesto:

Santiago 7 de Marzo de 1911.—Club Presidente Balmaceda.—Detalle de consumos.—Señor Cobian: como «El Diario Ilustrado» no haya cancelado la cuenta de los cigarrillos puros para la Estadística, le incluyo la factura que usted me los vino a pedir.—Lo saluda su Atto. y S. S. firmado, A. Castro E.

Santiago, 7 de Marzo de 1911.—Club Presidente Balmaceda.—Señor J. Cobian.—1 Caja cigarrillos puros Coronas para la Estadística \$40.—Cancelado. (firmado), A. Castro E.

Si esto no fuera suficiente para demostrar la delicadeza de algunos que empujaron en «El Diario Ilustrado», hemos de consignar que en el mes de Diciembre último pasé por Chile y me dirigí al Director de «El Diario Ilustrado» don Miguel Correa P., allí en viaje de propaganda por las provincias del Sur, llegando hasta Valdivia y Corral. Demostré en mi viaje 28 días, trayendo un regular número de suscripciones y los gastos de viaje—¡fueron cargados íntegramente a mi cuenta! Es decir, que después de molestarme, recibir desdenes, y trabajar gratis el amor, me recibí con un déficit a «El Diario Ilustrado», que es lo mismo que salir sin plasma y encareciendo, como le ocurrió al famoso y legendario Gallo de Morán.

Con lo que dejo consignado, creo haber justificado plenamente a la colonia patriótica mi voluntaria separación de la «Página Española»; pero como mi voluntad de hacer una publicación que sea un órgano oficial de la colonia es firme y resuelta, dentro de breves días ofreceré a mis compañeros una doble «Página» con el mismo nombre, que así...

CORREA de suela sencilla inglesa legítima
CORREA de suela doble inglesa legítima
CORREA de Balata
CORREA pelo camello
TRANSMISION de acero
DESCANSOS automáticos
MAQUINONES
CONSOLAS de pared, etc.
GRASA consistente
GRASA de pino
PASTA para correa

Ofrecen para entrega inmediata

Morrison & Co.

INGENIEROS TÉCNICOS E IMPORTADORES

Ahumada 65-67-SANTIAGO

Wanted a nurse

To accompany a family homeward leaving by steamer «Oreoma» on the 26 at Montevideo.

APPLY CARRERA 145

From the 14th of March till the 18th next, from 8 to 9 A. M.

Vina San Carlos

José Luis Coo

Huérfales 957.—Teléfono 6099

VINOS RESERVADOS

Tinto..... \$ 30 cajón

Pino..... 30

Bianco..... 50

Vino suizo en frascillos desde 35 lt

tres a 0.50 y \$ 1.00 el litro.

DOCTOR

ALCIBIADES VICENCIO

Alameda

Profesora ginecología y partos

Consultas: De 1 a 5

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

1907

PARAGUAY

Misión del Ministro de Hacienda paraguayo en Argentina. Ascensos á oficiales gobiernistas. Viaje del Ministro de Hacienda paraguayo á Chile. Otras Informaciones.

18

Edificado en una quinta de 20 metros de frente por 60 de fondo, en la pintoresca población Vill Italia, ubicada al costado de la línea del ferrocarril eléctrico a San Bernardo, pudiendo ser visitado directamente por los interesados.

BAU

ACEITE OLIVA
NUNCA HAY MEJOR
UNIVERSAL IMPORTADORES
González, Soffia y Cia.
VALPARAISO

Millones
DE SEÑORAS Y SEÑORITAS
aprecian la
Crema del Harem
preparación sin igual para corre-
ger todo defecto en el rostro.

VIDA SOCIAL

Huéspedes distinguidos

Se encuentran entre nosotros los señores Adolfo Mejía y Sayago, Encargado de Negocios de República Argentina y secretario de la misión especial en Chile, Joaquín M. Madrid, agricultor mexicano, y Luis H. Herizabadi, corresponsal de El Herald Mexicano.

El señor Mejía y Sayago, que con el Embajador Especial, Excmo. señor Deístegui, visitó ayer a don E. el Presidente de la República, para agradecer a nombre de su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Madrid es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El señor Herizabadi es un agricultor, que ha venido a Chile a su país la participación que tomó Chile en el Centenario de la Independencia mexicana, se retiró con un diplomático viaje a Lima a cumplir igual misión.

El tenor Constantino

Por un cablegrama particular de ayer, hemos tenido conocimiento de que el tenor Constantino Constantino que la empresa del teatro Municipal de Santiago, había anunciado para este año, acaba de firmar contrato con el teatro Colón de Buenos Aires, y de consiguiente, no actuará este año en el Municipal de aquí, al menos, por toda la temporada.

Sin duda que este cambio será vivamente lamentado por los aficionados a la buena música, entre los que el tenor español tiene inmenso partido.

Puede que una vez terminada la temporada de Buenos Aires, la empresa del Coliseo lo traiga a Santiago, como prometió el año pasado. Creemos que ésta no debería omitir sacrificios porque así fuera.

Bautizo

El Domingo último, a las 8 P. M., fué bautizado en la Iglesia Parroquial de la Unión, Francisco Alberto Coral Beas, hijo de don Alberto Coral y de la señora Blanca B. de Coral.

Fueron padrinos el señor Obispo de Ancud, don Augusto Klinkow y la señora Elisa v. de Zuaniger.

Enfermos

Delicada de salud se encuentra la señora María Villegas de Castiño.

Restablida la señorita Rebecca Mackenna Kyzaguirre.

Matrimonios

En San Isidro el Domingo 5 contrajo matrimonio don José Luis Mosquera con la señorita María Endrelich.

El Sábado 4 se verificó el enlace de la señorita Ana Hildebert Campos Rodríguez con el señor Domingo Ríos V.

Los novios partieron a Los Andes.

Viajeros

De Valparaíso ha llegado ayer la familia Morandé Dávila.

Del mismo punto el señor Alfredo Riesco y señora Corina Riesco, para el efecto del albarque.

De Papudo regresó don Enrique Herrera y señora Javiera Tagle de Herrera.

De Linares regresó la familia Segura Cárter.

De Cartajena regresó don Carlos Orrego C.

Del mismo punto don Carlos Villegas E.

A Viña del Mar partió don Oscar Riesco Echauron.

Del sur regresará próximamente don Agustín Riesco.

Hermosa fiesta

El Domingo 5 del mes en curso, tuvo lugar en la residencia del señor Eduardo Avendaño y de la señora Elisa del Campo de Avendaño, una hermosa y animada fiesta, que se prolongó hasta la media noche.

Asistieron las siguientes personas:

Señoras: Elisa del Campo de Avendaño; Esther Avendaño de Avendaño; Melania D. del Campo, Laura L. de Torrealba; Sara del Campo de Muñoz.

Caballeros: Eduardo Avendaño; Horacio del Campo; Francisco Salinas; Arturo Torrealba; Héctor Derroco; Ramiro Avendaño.

Señoritas: Elisa; Cristina; Graciela y Estela Avendaño del Campo; Sofía y Amelia Mackherson Marín; Laura R. Huneus; Cristina del Campo; Luisa Muñoz; Flora del Campo.

Jóvenes: Armando Avendaño del Campo; Manuel del Campo, Jorge y Hernán Avendaño; Humberto Río Seco; Florencio S. del Campo; Samuel del Campo y Demetrio Mujica.

En la Colonia Inglesa

Ha llegado de Inglaterra, por el vapor «Orión», después de una larga permanencia en la India, Mr. W. T. Genth, a fin de formar parte de la firma de Huth y Ois, de esta ciudad.

De Antofagasta llegó Mr. G. A. Harvey, siguiendo viaje a Inglaterra por la combinación de anteyor.

Del Sur ha regresado anteyor Mr. W. B. Scott y señora.

De Iquique regresará el Sábado próximo Mr. T. O. Lawin.

De Penco y Talcahuano han llegado por el vapor «Ayessa», las siguientes personas: señora Elena Browne e hija, Mr. J. E. Jones, Mr. T. W. McKie y señora, Mr. C. Howard y Mr. G. Bolton.

Del Norte han regresado por el vapor «Los M. H. Hitchings», Mr. W. Osden, Mr. H. C. Gregor, Mr. H. Baird, señorita Elizabeth Moran.

Por el «Orcome» han llegado Mr. T. A. Kirkpatrick, Mr. Joseph W. Ward, Mr. T. H. Grewe, Mr. J. G. Thorburn, Mr. W. Nuttall, Mr. A. Green, Mr. A. C. Ball y Mr. N. H. Young, de Punta Arenas; señorita Alma Hambrey, señorita Price, Mr. B. Leigh y Mr. Lyon, de Coronel; Mr. Malcolm Crew, Mr. Ezra Bauman y señora, Mr. Henry A. Hill; señorita J. Guthrie Reid, señorita J. Anson, Mr. B. Cockay y señora, de Talcahuano.

En tránsito para los puertos que se indican, han llegado por el mismo vapor: Mr. P. Newman, de Liverpool para el Callao; señorita Eusebia, de Liverpool para Antofagasta; señorita Lee, de Liverpool para Talca; señora y señorita Pool y Mr. A. Hilbert, de Liverpool para Caldera.

En el «California» se han dirigido al norte: señorita J. Richards, Mr. John Stephens, Mr. Robert Esquivel, Mr. Hornsby, a Coquimbo; Mr. Robert, señorita Pool e hija y señorita M. Campbell, para Caldera.

De Nueva York ha llegado Mr. J. L. Desaniles.

Al extranjero

Ayer se dirigió al norte, para seguir viaje a Estados Unidos, el Dr. don Raul von Schroeder Serrata.

El 30 del actual se dirige a Europa don Alberto Ríos, acompañado de sus hijos Elsa y Alberto Ríos Kiebi.

En Abril próximo partirán a Europa las familias Rivas Benítez y Sabatón Rivas.

LA GRAN DESGRACIA DE AYER

Colosal incendio en el Asilo de Ancianos

El fuego toma enormes proporciones. El espacioso edificio convertido en espantosa hoguera. En los primeros momentos. Conmovedoras escenas entre los asilados. Los vecinos acuden para salvar a los ancianos. Todos son puestos en salvo y atendidos con esmero por los vecinos y la policía. Esta los conduce a los hospitales, al Hospicio y al Convento de San Francisco. A otros se les improvisa albergue. El Prefecto dirige personalmente los auxilios. Los trabajos de salvataje. Las pérdidas.

Detalles completos del siniestro

En la tarde de ayer un colosal incendio se declaró en la capital, que viene a ser, a no dudar, una gran desgracia, difícil de reparar.

A las 2 y 3 cuartos, la campana del Cuartel General de Bomberos, dio los toques anunciadores del comienzo de fuego, indicando que éste había acaecido en el edificio de la segunda sección de la iglesia las imágenes y los objetos sagrados.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

En la tarde de ayer un colosal incendio se declaró en la capital, que viene a ser, a no dudar, una gran desgracia, difícil de reparar.

A las 2 y 3 cuartos, la campana del Cuartel General de Bomberos, dio los toques anunciadores del comienzo de fuego, indicando que éste había acaecido en el edificio de la segunda sección de la iglesia las imágenes y los objetos sagrados.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

Los ancianos fueron instalados sobre sus payasas o en el suelo, en un campo que queda tras el edificio.

A fin de arreglar a aquellos cuya salud es satisfactoria, el señor Prefecto hizo desalojar al Asilo de Ancianos, que proporcionaron los elementos necesarios para hacer comida a los ancianos que quedaban en los departamentos indicados.

El señor Yávar consiguió que las monjas del Buen Pastor, que tienen su convento vecino al Asilo de Ancianos, que proporcionaron los elementos necesarios para hacer comida a los ancianos que quedaban en los departamentos indicados.

Para subvenir a los primeros gastos que demande la alimentación de esos pobres, que el incendio dejó sin protección, recibió el jefe de nuestra policía autorización para invertir 400 pesos, mientras el Gobierno adopta otras medidas.

LAS PERDIDAS DEL SINIESTRO

A una suma considerable alcanzan las pérdidas que el siniestro ha venido a ocasionar.

No es posible precisarlas por el momento; pero de seguro pasa de doscientos mil pesos.

Del edificio sólo quedaron en pie las murallas exteriores, que eran de cal y ladrillos y una parte del departamento Sur, que los bomberos lograron salvar.

En el interior de la iglesia habían objetos de valor que se quemaron. Igualmente se quemaron los portafolios y sus elementos.

No se sabe de fijo si el edificio tenga seguros.

DESGRACIAS PERSONALES

Hasta anoche no se tenía conocimiento de que hubiera habido desgracias personales, aunque hay personas que creen que puede haber quedado dentro algún anciano que no hubiera logrado escapar a tiempo.

Ayer después del incendio no se pasó lista a los asilados, así es que nada se puede afirmar respecto de si falta o no alguno.

Sólo una persona resultó herida. Fué el paisano Bernardino Cantillón, quien en circunstancias que en los primeros instantes prestaba sus auxilios, le cayó sobre la cabeza un trozo de madera causándole una herida leve, que le fué curada por el practicante de la 2.ª comisaría.

El Prefecto, coronel señor Yávar, en compañía del subprefecto interior y jefe de la Sección de Seguridad, señor Castro, llegaron al sitio del incendio en los primeros momentos.

Igualmente llegó el doctor señor Molina, y la que fué a su cargo el resguardo de esa parte, por corresponder a su comuna.

Asimismo, llegaron luego después el juez del crimen, señor Donoso Grille y el juez del 4.º distrito, subdelegado 6.º rural, señor José Ignacio Pérez.

El señor intendente no pudo concurrir debido a sus muchos quehaceres.

OCURRO A LOS ANCIANOS

El señor Prefecto, inmediatamente de imponerse de la desgracia, pensó en primer lugar, tomar las más urgentes medidas para auxiliar a los ancianos, que con el incendio se encontraban en el albergue.

Como habían muchos enfermos graves, el doctor señor Molina, acompañado de los practicantes de las comisarías, se dedicó a prestarles atenciones.

El señor Prefecto envió un propio a la Intendencia, para comunicar al señor Urzúa el desamparo en que quedaban los ancianos y pedirle órdenes.

El señor intendente contestó al jefe de la policía, que hiciera lo que creyera conveniente, que tomara las medidas que estimara oportunas.

El señor Yávar dispuso entonces que las comisarías desahuciaran todas las camillas, carretes y ropa que tuvieran disponibles y al mismo tiempo, el Asilo envió de las ambulancias, se procedió a colocarlos en las camillas, para ser trasladados a los hospitales.

El Prefecto en persona, dirigió esta cansable tarea, con un entusiasmo, con una dedicación, que merece el aplauso más entusiasta.

Los ayudantes en esta tarea, el subprefecto, señor Castro, el doctor señor Molina, el comisario señor Cuenca, los señores Medina y Pizarro, y numerosos oficiales.

A las 5 y media de la tarde se desahució en camillas el primer convoy, con doce mil ancianos.

Para el traslado se prefirió en primer lugar a aquellos cuyo estado era más grave, cuyo número alcanzaba a 60.

Los ancianos fueron distribuidos en los hospitales de San Juan de Dios y San Borja y en el hospicio.

Los reverendos padres franciscanos, a quienes el señor Prefecto solicitó local en el convento para albergar a algunos viejos, dieron asilo a 17, que fueron los que se alcanzaron a entrar.

La alarma al Cuartel General de Bomberos ya se había dado por el guardián de la segunda sección, Juan C. Hernández, quien en los momentos de co-

INFORMACIONES DEL DIA

HOY

"La Mañana"

DIARIO INDEPENDIENTE E IMPARCIAL

—Redacción y Administración—

dral número 1037.—Casilla 1347.—

Teléfono Inglés número 2554

—Subscripciones—

Por un año..... \$ 30.00

Por un semestre..... 15.00

Para el extranjero..... 20.00

—Avisos Económicos—

—20 centavos por cada 10 palabras—

—Onomástica—

Viernes 10 de Marzo.—Tómpora.—La

luna y los Claves del Señor

San Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Antonio, Obispo y San

Digno de atención

POLICIA DE SANTIAGO

SIEMPRE LA GRATIFICACION DEL CENTE-

NARIO.—SE LE VA A PAGAR O NO?

RENTAS INDEBIDAS.

Hemos recibido la siguiente carta so-

bre la cual llamamos la atención del

señor prefecto de Policía, funcionario a

quien corresponde interesarse por el

bien de la institución a su cargo.

"Santiago, 9 de Marzo de 1911.—Señor

crónista de LA MAÑANA.—Presente.—

Muy señor mío: Como su acreditado dia-

rio es el único que siempre ha sido me-

recedido y defendido nuestros dere-

chos, los guardianes de la policía de San-

tigo presentamos unánime queja por

estar siendo víctimas de infantes atropel-

los, como ellos hacen ver en las pre-

sentaciones.

Como Ud. bien lo sabe, señor crónista,

se nos ofreció una gratificación o sobre-

sueldo por los excesivos trabajos ex-

traordinarios prestados durante las fies-

tas del Centenario; todavía no sabemos

en qué han quedado esas promesas, pero

si, sabemos, que el Supremo Gobierno

destinó la suma de \$ 300,000 para dicho

objeto. Además, al efectuarse el pago co-

respondiente al mes de Enero se nos hi-

zo una retención de 50 pesos a igual co-

sa nos va a hacer con el mes de Fe-

brero, (que aún no se nos ha pagado), lo

que, agregado con el escaso sueldo que

percibimos, no tenemos ni para las nece-

sidades más urgentes de la vida. La ma-

yor parte de nosotros somos casados y

con numerosos hijos, de manera que se

nos hace cada día más imposible la vida

por la carencia absoluta de recursos a

causa de dichas retenciones y atraso de

los pagos.

A esta justa queja que hacemos en co-

lor, debemos agregar otro abuso inco-

ncebible.

Muchos de nosotros mandamos a ha-

cer ropa a la sastrería, debiendo pagar

mensualmente cierta cantidad de dinero,

y como en el mes de Enero se nos hi-

zo una retención de 50 pesos y además el

descuento indebido por no haberse nos

cancelado todo nuestro sueldo y 10 mí-

smos se hará en el mes de Febrero, cre-

emos que esto es un laico atentado con-

tra nuestros intereses, los que están leji-

timamente ligados con las obligaciones

de padres de familia y de padres de fa-

milia. Ha habido guardianes que sólo han

salido 30 pesos, a causa del descuento

que hace la sastrería, cobrando por tes-

tería.

Creemos innecesario, señor crónista,

extendernos más y agregar otros detalles

a este mismo respecto; por ahora, sólo

nos limitaremos a hacer unánime esta

queja, y rogar a Ud. no desatenda nues-

tra réplica a fin de que llegue a oídos

del señor Prefecto o de la autoridad a

quien corresponda.

Agradecemos de antemano tan re-

lizado servicio; nos suscribimos de Ud.

—Todo el personal de tropa de la Po-

licía de esta capital.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

La ascensión a la cumbre del Tronador

OBJETO DE LA EXPEDICION

Interesante relato hecho por el Doctor Reichert

Opportunamente noticiamos a nuestros

lectores sobre una ascensión realizada

a mediados del mes último a la cumbre

del volcán Tronador, por el doctor Rei-

chert, de la Universidad de Buenos Ai-

res, en compañía de don Ricardo Roth

y de dos mozos chileños.

El objeto de la expedición, desde el

punto de vista geográfico, era determi-

nar la extensión glacial en la región an-

tral del país, de la cordillera de los An-

des.

El propósito de los alpinistas era tan-

bién alcanzar hasta el más elevado de

los picos que domina la cima del volcán,

pero tropezaron con una enorme pared

de granito, perfectamente lisa, la cual

les impidió continuar la marcha, por ca-

recer de los medios necesarios para sal-

var el obstáculo.

El doctor Reichert a escrito para un

diario de Puerto Montt una breve rela-

ción de su viaje, en el cual consigna los

detalles principales de la jornada y las

incidencias que lo rodearon.

Reproducimos a continuación el rela-

to del distinguido explorador:

"El objeto de mi viaje, como ya se ha

dicho, era hacer un estudio geográfico

sobre la extensión glacial en la cordillera

de los Andes de esta latitud (41°). Este

estudio es continuación de otros más

que he hecho en la cordillera de los An-

des de la provincia de Mendoza (Rep. Ar-

gentina). Para realizar dicho estudio era

de todo necesario subir las cumbres

dominantes para hacer reconocimientos

generales sobre la distribución de los

ventisqueros.

Parándonos sobre nuestras explora-

ciones del año 1910 hemos salido de

"Casa Pangué" como punto más favora-

ble para iniciar la ascensión.

De este lugar, el 12 de Febrero mar-

chamos a caballo a las 7 de la mañana

hacia la desembocadura del río, que for-

ma el desfiladero del ventisquero septen-

trional del Tronador, más o menos una

y media hora distante de Casa Pangué.

Mientras los señores volvíamos a Ca-

sa Pangué nosotros, acompañados por

los señores Roth y dos mozos, cruzamos

el monte que nos separa de la gran

Península del río de nuestro ventisquero.

A las 10 y media A. M. estuvimos en el

ventisquero septentrional.

El señor Roth con otros dos caballe-

ros volvió a Casa Pangué. Yo, acompa-

ñado por el señor Ricardo Roth y los

chileños Carrilero y Villalón, segun-

do el viaje secundado siempre el mó-

nte casi impenetrable y después las

rocas que se encuentran al lado izquier-

do del ventisquero septentrional.

A las 6 de la tarde llegamos al bor-

de del ventisquero en frente de la gran

cascada de hielo de este ventisquero.

Al colocarnos nuestra carpa para pa-

sar la noche (1,300 mts)

Entonces la idea general para subir

era la siguiente: Atravesar el viento-

quero en la corriente de hielo con

jumbo a la alta cresta horizontal que

desciende de las cumbres del Tronador

en dirección oeste, es decir, a la cresta

que se ve bien de Casa Pangué.

Reconociendo la imposibilidad de po-

der ascender las cumbres de este mis-

mo, a causa de la fuerte inclinación de

las pendientes de nieve y del peligro de

avanchas, resolvimos dirigarnos de

nuestra cresta al lado noroeste del me-

do, es decir, a los ventisqueros que co-

rrerán al valle Río Blanco, separando así

la cresta con el señor Ricardo Roth y los

Policía de los Ferrocarriles

Cinco minutos de conversación con el Comisario.

Causas de la separación de varios guardianes. Reorganización del servicio. Desmoralización en el personal.

OTRAS INFORMACIONES

Interrogado ayer por nosotros, el co-

misario de la policía especial de los fe-

rrrocarriles señor Luis Alvarez, nos re-

spondió más o menos

